



NAWROZ UNIVERSITY



Mahdi Tawfiq Saddiq

Personal Information			
Name:	Mahdi Tawfiq Saddiq		
Place & Date of Birth	Duhok, Amedia	1/7/1981	
Marital Status:	Married		

Employment Information			
Profession	Lecturer	Scientific Title & Acquiring Date	Assistant Lecturer 4/10/2010

Academic & Scientific Degrees			
Degree	Bachelor	Master	PhD
University Name	University of Duhok	University of Duhok	
Degree granting country	Iraq	Iraq	
Date of acquiring degree	2004-2005	2010	
Title of Master Thesis	Rendering Culture-bound Items in English –Kurdish Literary Translation		
Fine Specialization	English Language and Linguistics/ Translation		
Title of Ph.D Thesis			
Fine Specialization			

Teaching Expertise				
From	To	Scientific Title	University Name	Given(taught)Subject Materials
2005	2006	Assistant Researcher	University of Duhok	English for students of Kurdish Dept.
2006	2007	Assistant Researcher	University of Duhok	English for students of Kurdish Dept.
2010	2011	Assistant Lecturer	University of Duhok	Comprehension, 2 nd year Principles of Translation 3 rd year , English for Electric and Computer dept.
2011-	2012	Assistant Lecturer	University of Duhok	Grammar 2 nd year , principles of translation 3 rd year morning and evening classes

2012	2013	Assistant Lecturer	University of Duhok	Principles of Translation 3 rd year , Scientific and literary Translation 4 th year,
2013	2014	Assistant Lecturer	University of Duhok	Scientific and literary Translation 4 th year, English Dept. Journalistic and scientific translation into English 2 nd year, Sight Translation, Translation Dept.
2014-	2015	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Commercial and legal translation into English 3 rd year
2015	2016	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Consecutive Interpreting 3 rd year
2016	2017	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Economic and commercial l translation into English 3 rd year
2017	2018	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Economic and commercial l translation into English 3 rd year
2018	2019	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Economic and commercial l translation into English 3 rd year
2019	2020	Assistant Lecturer	University of Duhok	Journalistic and scientific translation into English 2 nd year. Economic and commercial l translation into English 3 rd year

Managerial Expertise		
2005	2007	Assistant Researcher , English Department Head Secretary
2010	2015	Coordinator of the English Department
2010	2015	Membership in the Examination Committee of the English Department

2016	2019	Membership in the Examination Committee of the Translation Department
Scientific Researches		
Acquisition of English Tense and Aspect Translation Competence by Behdini Students: An Experimental Study	http://www.journals.aiac.org.au/index.php/alls/article/view/5510	

Books		
Title	Place of Publications	Date

Articles		

Conferences & Work Shops		
Conference – Work Shop Names	Type of Participation	Date
-Method of Teaching Training Course by two American professors Nancy Boyer and Darlene Farnese from California in coordination with University of Duhok.	Participation	2008.
-Participation in TESOL Conference held in Philadelphia Pennsylvania USA in 2012.	attendance	2012
-Involvement in Linkage program in Iraqi universities administered by IREX.	membership	2012-2014
-Involved in curriculum designing for the English Department in collaboration with Michigan State University (MSU).	Collaboration	2012-2014
-Academic visit to Michigan State University (USA) from 13/3/2012- 2/4/2012.	Academic visit	2012

- Successful completion of Teacher Training Course arranged by the University of Duhok.	Completion	2013
-Achievement of online TESOL certificates for the first capstone project by Arizona State University : The four certificates are as follows: 1-Teach English Now! Foundational Principles 2-Teach English Now! Theories of Second Language Acquisition 3-Teach English Now! Lesson Design and Assessment 4-Teach English Now! Capstone Project	Completion	2016-2017
Successful completion of teaching methods for teaching Foundation English arranged by Garnet	Completion of course	2013

Membership in Organizations	